BIBLIOTECA GENERAL
UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO.

VOL. 2 - NUM. 1 RIO PIEDRAS, P. R. JUNIO 1947

Inauguración del Caserio "Dr. Francisco Seín"

El próximo domingo 6 de julio de 11 a.m. a 1 p.m. habrá de inaugurarse el caserío "Dr. Francisco Seín" en la población de Lares, según información suministrada a este periódico. Al acto han sido invitadas distinguidas personalidades del Gobierno y el pueblo en general. El discurso del día estará a cargo del Repte. Ledo. Obdulio Bauzá.

El nuevo caserío fué bautizado "Dr. Francisco Seín" en honor al ilustre puertorriqueño que dedicó la mayor parte de su vida a socorrer y ayudar las multitudes especialmente en Lares donde fué declarado hijo adoptivo del pueblo.

Se ha hecho invitación especial a todos los inquilinos que ya residen en dicho Caserío así como también a todo administrador o inquilino que quiera asistir al mismo. Amenizará el acto un conjunto criollo.

Instalan focos Caserio Bayamón

El administrador del caserío "Dr. Agustín Stahl" de Bayamón con la cooperación de las autoridades municipales, consiguió la instalación de seis focos eléctricos y una luz roja para la carretera Militar, frente a este caserío. También se ha informado de las gestiones que se vienen realizando para la instalación de bombillas en la carretera Juan Sánchez, que pasa por detrás del caserío, hasta el Matadero Municipal. Esta información nos la suministró el Sr. Valentín Serrano, Administrador del caserío de Bayamón.

CORRESPONSAL NUESTRO VISITO CAMPAMENTO NACIONAL 4 - H

Autoridad Hogares gestiona terminacion edificios escolar.

La Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico está gestionando la terminación del edificio escolar para la escuela del caserío "Dr. R. López Sicardó". Con tales fines se ha dirigido al Sr. Mariano Villaronga, Comisiando de Instrucción, y al Sr. Ramón García, Inspector de Escuelas de Río Piedras, según nos informara la Srta. Elena Marrero, Directora de Actividades Comunales de la Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico.

EL CASERIO, publicación del inquilinato, hace suya las gestiones de la administración y reclama acción de parte de las autoridades escolares para que den preferencia a la solución de este problema.

Organizan Asociación Inquilinos en Cataño

El día 25 de abril de 1947, 51 inquilinos del Caserío "Rosendo Matienzo Cintrón" de Cataño se reunieron para organizar la Asociación de Inquilinos, según informó el Sr. Juan Flores Díaz, administrador del mencionado caserío.

"El acto se llevó a cabo dentro del mayor orden y después de algunas palabras de exhortación de mi parte y a moción presentada para que se eligiera una directiva permanente, fué aprobada la misma con 48 votos a favor y 3 abstenidos", declaró el Sr. Flores Díaz.

Pasa a la pág. 6

Rafael Santana

Nuestro corresponsal e inquilino del caserío "Manuel Corchado Juarbe" de Isabela, Sr. Rafael Santana fué seleccionado delegado 4-H de Puerto Rico al Campamento Nacional que se celebró en Arlington Farms, en el estado de Virginia, durante los días del 11 al 18 de junio próximo pasado, de acuerdo a información suministrada por el Servicio de Extensión Agrícola. El campamento se estableció a orillas del río Potomac, frente a la Capital Nacional.

El joven Rafael Santana conjuntamente con tres jóvenes más, representó a 13,987 socios de uno y otro sexo, que constituye la matrícula de Puerto Rico del Club 4-H. La representación de Santana se debe a la gentileza de su compañero Bonocio J. Ramos, del barrio Garrochales de Arecibo, quien tuvo igual puntuación que Santana, pero que cedió voluntariamente su oportunidad a Santana, para asistir como delegado al campamento.

Pasa a la pág. 8

Elba Iris Cortés

ELBA IRIS CORTES

por ENRIQUE VELEZ

Es Elba Iris Cortés una de esas mujeres de las que hay pocas en el conglomerado humano. Es uno de esos seres cuya ideología se acerca a lo divino e invita a quererla y sentir hacia ella toda la consideración y respeto a que, con su trato afable, se hace acreedora. Por eso en este caserío "José de Jesús Esteves", todos sentimos un gran afecto por tan gentil amiga.

Pero como las cosas que alegran nuestra vida son de poca duración, Elba Iris se nos va. Se marcha en los primeros días del mes de junio para la metrópoli de los rascacielos, tras un mejor porvenir.

Estamos seguros que nuestra linda e inteligente amiga se abrirá paso hacia un campo de completo bienestar y esos son nuestros fervientes anhelos.

El Caserio nombra nuevos corresponsales

Luz Maria Pérez

Nuevos corresponsales de EL CASERIO han sido nombrados en distintos caseríos de la Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico. Entre ellos están: Luz María Pérez, Clara Vélez, Ernesto Caballero y Guillermo López de Yauco y Caguas respectivamente.

Las simpáticas corresponsales Luz María Pérez y Clara Vélez del caserío "Arturo Lluberas" de Yauco demostraron sumo interés por el periódico y prometieron a nuestro Director cooperar en todo momento porque el periódico de los inquilinos se mantenga siempre a la vanguardia de sus problemas diarios.

Nuestra corresponsal en Río Piedras, Sra, Clemencia del Valle graduóse recientemente del curso nocturno de Escuela Superior en la Ciudad Universitaria. EL CASERIO se siente orgulloso por el triunfo de sus compañeros de redacción.

Administrador Isabela aconseja a inquilinos

El administrador del caserío "Manuel Corchado Juarbe" de Isabela, Sr. José Santiago, aconseja a los inquilinos de su caserío que eviten gastar luz y agua en exceso del estimado por la Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico.

La información suministrada por el administrador dice así: "Se está consumiendo energía eléctrica en exceso en varios caseríos de la Isla, lo que prueba que muchos de los inquilinos que viven en los mismos no cooperan con la Autoridad para evitar esto.

"Mi consejo a estos inquilinos es que cada cual se convierta en guardián de ellos mismos para que cuando alguno note u observe artefactos que no estén inscritos así como bombillas encendidas a deshoras o fuera de las viviendas, lo notifiquen inmediatamente al administrador. Cualquier información dada por los inquilinos al administrador en el sentido más arriba indicado será confidencial. De esta manera se evitará el pago injustificado por aquellos inquilinos que no consumen energía eléctrica en exceso".

Comision de Damas visitó Fortaleza

Con el fin de invitar al Hon. Jesús T. Piñero, Gobernador de Puerto Rico a que visite el caserío José Severo Quiñones de Carolina, una comisión de inquilinas compuesta por Isabel A. de Landrau, Mercedes Hernández, Aurea Rodríguez de Angulo, Carmen R. Travieso, Providencia de Cintrón y Lolita Colón Viera, visitaron La Fortaleza el primero de mayo de este año. La visita del gobernador se señaló para el domingo 25 de mayo de 2 a 5 de la tarde en donde nuestro ejecutivo recibiría un sencillo homenaje de parte de sus compueblanos.

El Sr. López, Secretario del Gobernador, atendió gentilmente a las visitantes, siendo éstas más tarde llevadas a ver la mansión del ejecutivo acompañadas de la Srta. María Eugenia López de la oficina de información de La Fortaleza, quien tuvo la cortesía de enseñarle a estas inquilinas el palacio del gobernador.

Las damas mencionadas arriba desean expresar a través de EL CASERIO su satisfacción a los empleados de La Fortaleza por las finas atenciones que departieron para con ellas.

MIGUEL J. NOLLA

M. C. E. & CONTRACTOR

HUMACAO PUERTO RICO

DE AQUI Y DE ALLA

POR EL COMPAY

Graduaciones de primero y sexto grados de la Escuela López Sicardó se efectuaron en el centro comunal del caserío del mismo nombre. El acto quedó lucido a pesar de las inclemencias de la lluvia. Varias personas de la comunidad estuvieron presentes en el acto, abriendo el mismo el Sr. Maldonado, ayudante del Supervisor de Escuelas. El acto de graduación para el grado sexto, fué auspiciado por las maestras Srta. Margarita Rohena y' Sra. Marina Muñoz.

Algunos de los graduados de sexto grado son los siguientes: Sylvia Lugo, con Honor; Luis A. García, con Honor; Carmen Morales, con Honor; Rosa M. Roselló, con Honor; Lirio Belén Oliveras, recibió un Premio otorgado por la Sociedad de Padres y Maestros, al igual que Carmen Hilda Torres. Otros graduados son: Pablo Díaz, José A. Ayala, Miguel A. Fuentes, Gilberto Santiago, José Antonio Torres, América Torres, Enrique Vélez, y Raquel Rodríguez.

De quinto grado obtuvieron premios de la Sociedad de Padres y Maestros los siguientes: Rubén Rivera, Nereida Vega, Ramona Hernández, José Hernández y Petronila Morales.

La graduación del primer grado fué auspiciada por la entusiasta y cariñosa maestra Srta. Carlota Cruz y por los señores Villanueva y Leonilio Figueroa. Entre los graduados que residen en el Caserío Sicardó están: David López, con Honor; Zoraida Díaz, con Honor; Juanita Ortiz, con Honor, Carmencita Meléndez, Carmen Bonilla, Carmen Serrano, Gilberto Torres, Carmen Emilia Nieves, Julio Luis Ortega, Hermanitas González, Sulma Rodríguez, Teodosto Pizarro, Josefina Pérez, Angelina Pérez, Carmen Iris Calderón y' Eulalia Maldonado.

Los esposos Lugo de la vivienda No. 3 están de plácemes con motivo del triunfo escolar de sus tres hijos: Carmen Nelly Lugo, de primer grado; Silvia Lugo, de sexto grado con Honor; y Aida Iris Lugo, de Cuarto Año de Escuela Superior.

EL CASERIO felicita a Manuel Delgado quien se graduó de cuarto año de Escuela Superior Nocturna (Vilá Mayo) obteniendo la medalla de ciencia extendiendo este reconocimiento al Sr. Rubén Santiago por haber obtenido la medalla de Atleta de la mencionada escuela.

Los jóvenes del caserío "Rosendo Matienzo Cintrón", Carmelo Torres, Germán de Jesús, Miguel Sosa, y Freddy, se han dirigido al Sr. Flores, administrador del caserío mencionado, requiriendo de éste la adquisición de un equipo de pelota para poder ellos disfrutar del deporte además de establecer desafíos entre equipos similares de otros caseríos. La carta dirigida al Sr. Flores y por éste a la Autoridad Sobre Hogares dice así: "Sr. Flores: Por la presente quiero decirle que nosotros queremos hacer un "team" de pelota y necesitamos un equipo completo. Yo quiero decirle que si la Autoridad de Hogares nos da todo eso, para nosotros hacer el "team" y jugar con otros, empezando con Sicardó, Las Casas, Las Monjas, etc., etc., yo me encargo de arreglar esos desafíos, atentamente, Carmelo Torres" más los arriba mencionados.

—o—

El día 18 de mayo próximo pasado, el escogido del "India Bar" que dirigen los Hnos. Marcano derrotó en dos juegos al conjunto del "Borinquen Sicardó". En el juego de la mañana el "score" fué el siguiente: Borinquen Star—4 carreras, 5 hits, 4 errores; India Bar—6 carreras, 6 hits, 2 errores. Baterías India Bar, Billy y Tetelo: Borinquen Sicardó, P. Corujo, A. Clemente y L. F. Pérez.

La mejor demostración del día la hizo Camilo, quien relevó en el primer juego con 6 carreras y 1 out y cerró el inning sin más anotaciones propinando 8 ceros consecutivos. En este juego, a pesar de la inactividad del Borinquen Sicardó, los muchachos jugaron pelota de altura.

Para el próximo domingo el India Bar visitará al Borinquen Sicardó en su liga y el día primero de junio la Colombina vistará al Borinquen Sicardó y el día 8 Las Estrellas del Sagrado Corazón.

—o—

Los inquilinos del Caserío Delgado de Caguas están organizando una cooperativa de crédito con la ayuda educativa del Servicio de Extensión Agrícola. Se reunen todos los lunes en el Centro Comunal y el Sr. José Pikero, del Departamento de Cooperativas del Servicio de Extensión va explicando los propósitos de las cooperativas, así como sus beneficios comunales.

El comité organizador de la cooperativa lo forman los siguientes inquilinos. Ernesto Caballero, José López Delgado, Ramón Martínez Flores, Juan Rosa Burgos, Ignacio Díaz y' Vicente Resto.

Los propósitos de esta cooperativa son los siguientes: Crear un fondo entre todos los socios para prestar ayuda en casos de gran necesidad o emergencia. Los préstamos se aprueban para fines productivos de acuerdo con el reglamento. En el mismo se especifican los fines de ayuda en la forma siguiente: pago de casa, enfermedad, muerte, comida, ropa, muebles, etc.

La cooperativa cuenta con una matrícula de 65 socios que han aportado la cantidad de $535.00 en compras de acciones, siendo $6.00 el costo de una acción. Los socios vienen obligados a comprar 2 acciones al año, y las puede pagar a plazos de 25 centavos en adelante.

"Algunos inquilinos se muestran reacios a entrar a formar parte de la cooperativa por temor a un aumento en el canon de arrendamiento de la casa que ocupan. Nosotros vamos a aclararles una vez más, que de acuerdo con el reglamento de la Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico pagamos las casas de acuerdo con los ingresos que tengamos mensualmente.

Un inquilino puede ganar más, no ahorrar nada porque tiene más gastos o más vicios que sostener y paga más de casa, que uno que gane menos y ahorre más y no tenga vicios.

"Esta es una organización, informa el tesorero provisional, Sr. José López Delgado, que exige lealtad y seriedad. Las solicitudes de ingreso están a la disposición de todos los inquilinos, pero si no reunen las condiciones de honradez que se exigen serán rechazados por la Junta Directiva provisional."

—o—

UNA EXPERIENCIA DEL "SENADOR" DE CAGUAS—Dice el "senador": "Lo que es la juventud, Srta. (se refiere a la Srta. Marrero)—Este grupo de mozalbetes que juegan y pasean por estos alrededores del centro comunal sin que nadie los perturbe no se dan cuenta del prvilegio que es vivir bajo la bandera americana. ¡Si supieran lo que los muchachos de mi épo-

Pasa a la pág. 6

EL CASERIO

EL CASERIO se publica todos los meses, siendo su editora la Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico con oficinas en Río Piedras, apartado 397.

Las opiniones expresadas en la página editorial son de EL CASERIO y no necesariamente de la Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico. Los artículos firmados expresan criterios independientes a la política general trazada por este periódico.

SUBSCRIPCIONES: La subscripción para los inquilinos es de diez centavos anuales. Número suelto, un centavo. Para personas particulares, cinco centavos número suelto y 60 centavos anuales.

CUERPO DE REDACCION

RURICO E. RIVERA RIVERA ..... Director
ELENA MARRERO ..... Asistente-Director
MIGUEL A. SOTO ..... Director Artístico
CEFERINO GRAULAU ..... Gerente

CORRESPONSALES

Carmen Lynn Díaz, Guillermo López, CAGUAS; Aida M. Márquez, Olga Carrasquillo, HUMACAO; Luis Santiago, Irma Esther Aguiar, FAJARDO; Emilia Quiñones, CARO-Rafael Santana Moreno, ISABELA; Nelson Rivera, Enrique Vélez, AGUADILLA; Luz María Ortiz, Clara Vélez Aymat, YAUCO; Camilo Clemente, Clemencia del Valle, RIO

EDITORIAL:

UN AÑO DE VIDA

Un año de vida tiene EL CASERIO. En nuestra edición pasada, cumplimos un año de existencia. Por doce veces EL CASERIO visitó religiosamente cada uno de los hogares de nuestros caseríos. Por doce veces consecutivas, el periódico del inquilino, por el inquilino y para el inquilino, ofreció su ayuda y cooperación a través de sus ocho páginas nitidamente impresas en la forma usual y más moderna del periodismo contemporáneo, a todos los que de una manera u otra solicitaron ayuda.

La AUTORIDAD SOBRE HOGARES DE PUERTO RICO, consciente de la necesidad de que este periódico continúe su campaña de orientación y cooperación al inquilinato, ha hecho promesa de seguir auspiciando su publicación por tiempo indefinido. No nos resta otra cosa por decir, todos los que laboramos en este empeño periodístico, que el de afirmarnos una vez más en la lucha por los principios, doce veces más una, patentizados en estas columnas.

COMPLACIDOS

El Coronel César Cordero Dávila, en memorandum enviado a Miss Marrero ha hecho suya la sugestión del Sr. Pedro José Díaz, y que EL CASERIO publicara en su edición pasada, página 7, respecto a la necesidad de "mejores relaciones sociales a base de competencias deportivas". Según tenemos entendido, el Coronel Cordero ha dado instrucciones para que se lleven a efecto las gestiones necesarias a fin de cristalizar las ideas expresadas por el deportista Pedro José Díaz. EL CASERIO se complace de la nueva.

ENFOCANDO

Por RURICO E. RIVERA RIVERA

INAUGURACION: Para el próximo 6 de julio de 11 a.m. a 1 p.m. habrá de celebrarse la inauguración del Caserío "Dr. Francisco Sein" en la histórica población de Lares. Para los lareños, este día será uno de grato recordatorio.

El nuevo caserío, con capacidad para 192 familias, habrá de ser el nuevo albergue para muchas de las víctimas del fuego que en el tradicional día de La Candelaria, arrasara con muchas viviendas pobres.

La Autoridad Sobre Hogares de Puerto Rico y la Cruz Roja Americana han hecho patente su ayuda con la erección de estas nuevas viviendas así como la ayuda económica prestada.

—o—

SE PONE VIEJITO: Sí queridos lectores, EL CASERIO se está poniendo viejito. De acuerdo a nuestros profundos cálculos matemáticos, ha cumplido un año de vida. Si en el transcurso de las doce veces que viera la luz este periódico, el mismo fuera de ayuda para nuestro inquilinos nos habremos de sentir más que satisfechos. Sabemos que no es fácil llevar una campaña de educación sin encontrarnos con dificultades de naturaleza variada. Pero creemos que para triunfar hay que salvar ciertos escollos y EL CASERIO lo hizo y lo hará siempre que esté a su alcance hacerlo.

Así es que aprovechamos esta ocasión para solicitar una vez más de nuestros corresponsales así como de todo inquilino que no deje de prestarnos su ayuda, enviándonos toda aquella información que pueda ser útil al inquilinato en general. Cooperación es lo que necesitamos. ¿Vendrá?

—o—

NITE, queridos lectores, es un nuevo personaje que EL CASERIO siente orgullo en presentarles. Haga de él su personaje favorito. Saldrá, Dios mediante, todos los meses...

ANTE LA TUMBA DE MI MADRE

ANTE LA TUMBA DE MI MADRE
Hoy vengo ante tu tumba, madre mía;
a este humilde recinto de los muertos
a verter una lágrima sentida que humedezca la tierra do tus restos
responden a la ley que les dió vida
y devuelve esa vida al universo.

No quiero que los hombres sean testigos
de estas íntimas lágrimas que vierte;
porque han sido los hombres los culpables
que tenga el alma repleta de lamentos
y lleve muertas aquellas esperanzas
que de niño sembraste en mi pecho.
Hoy vengo ante tu tumba, madre mía,
a decirte mi último secreto.

Perdona que profane este recinto,
este humilde recinto de los muertos
y turbe con humanas ignorancias
la celeste quietud de tu sillencio,
pero, ¿a quién decirle mis tristezas,
a quién contarle mis íntimos secretos
sino a ti, que aunque muerta siempre velas
y conducen mis pasos aún inciertos,
por estos duros senderos de la vida
en que los vivos en verdad somos muertos?

Perdona que profane madre mía
y levante el velo a tu silencio
para que escuches en vez de una plegaria
que eleve por tu espíritu a los cielos
y lleve a tu alma la esperanza
de un hijo que venere tu recuerdo,
una queja, que acusa las maldades
conque los hombres perfilan sus anhelos.
pero, ¿a quién decrle mis tristezas,
a quién contarle mis íntimos secretos?

Vengo a decirte a ti sola, madre mía,
testigo de mis cálidos anhelos,
que la mujer que juró quererme
y puso por testigo tu recuerdo;
aquélla que llorando me decía
que era para mí su amor eterno
y solícita prodigábame cuidados
alerta de evitarme sufrimientos,
esa misma mujer me ha traicionado
profanando su sacro juramento
y ahora mi amor es un cadáver
que pide a tu espíritu su aliento.
Hoy vengo a tu tumba madre mía,
a decirte mi último secreto.

Hoy vengo ante tu tumba, madre mía,
a este humilde recinto de los muertos,
a llorar mis muertas esperanzas
y en la sacra soledad del cementerio,
perdonar a la mujer que un día
poniendo por testigo tu recuerdo,
profanó nuestro amor y con perfidia
llenó mi corazón de sufrimiento
Hoy vengo ante ti a perdonarla
y elevar mi perdón hasta los cielos,
porque llevo su imagen en el alma
y arrancarla del alma ya no puedo.

Perdona que profane este recinto
el recinto sagrado de los muertos,
y turbe con humanas ignorancias
la celeste quietud de tu silencio
pero, ¿a quién decirle mis tristezas
a quién contarle mis íntimos secretos?

Pedro Millán Rivera (No. 98)
Del Libro "Del Rosal de mi Fe"
Caguas, Puerto Rico

La amenaza de la Tuberculosis se cierne a diario sobre nuestra juventud descarriada y huérfana del calor hogareño. Instamos a nuestros inquilinos a que se pongan en guardia contra esta mala enfermedad y le invitamos a que la combatan mediante la preservación y acatamiento de toda medida higiénica que sea dable poner en práctica. Recuerde bien que la Tuberculosis incipiente es curable. Tómese en la unidad de Salud más cercana, una radiografía del pecho, que no le costará un centavo, y sin embargo, le evitará el dolor de ver sufrir a uno de los suyos o quizás a usted mismo.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

Comadrona Auxililar

Adela Rosario, Comadrona Auxiliar, ofrece sus servicios a cualquiera hora del día o de la noche. Véame en Caserío Mercado No. 49, Caguas, P. R.

—o—

Costurera

Rosario Figueroa Boria, Costurera, Especialidad en ropa de hombre, visíteme Caserío Mercado vivienda No. 92, Caguas, P. R.

—o—

Fabricante de cigarros

Francisco Torres, fabricante de cigarros, ofrece sus servicios. Véame en el Caserío Mercad ovivienda No. 148, Caguas, P. R.

Repostero

Cándido Guadalupe Díaz, repostero, con especialidad en rosquitas y donnas. Véame en Caserío Mercado vivienda No. 24, Caguas, P. R.

—o—

Vendo Gas "Kerosine"

El Sr. B. Nieves llama la atención a los inquilnos residentes en el Caserío Dr. R. López Sicardó y que consumen gas. Si usted consume gas "Kerosine" comuníquese con B. Nieves en la vivienda No. 29, altos. Le suplimos por contrato y a domicilio la cantidad que necesite. Galón 20 centavos. Véame todos los días laborables de 5 a 6 p.m. y todo el día los días feriados. Caserío Dr. R. López Sicardó, Río Piedras, P. R.

DE AQUI Y DE ALLA

Viene de la pág. 3

ca pasamos! Mire, tendría yo más o menos la edad de ellos y' un día que regresaba de compras, se me antojó, por curiosidad, detenerme cerca de un grupo de hombres que jugaban baraja cerca de un camino real. No bien llegué, un enorme guardia civil se apareció. Los jugadores se desaparecieron como por obra de encantamiento. Yo con mi comprta a cuestas y sintiéndome inocente me quedé allí. El guardia, ni corto ni perezoso me echó mano. De nada valieron mis argumentos y nos fuímos a las manos. Por desgracia era un día de lluvia y patinamos cayendo ambos a una zanja llena de fango. ¡Ahí fué Troya! El guardia que parecía un león me cayó encima y hacía a cada momento ademán de sacar la pistola, para matarme. Con un gran esfuerzo logré echarlo abajo quedando sobre él. Pero el guardia armado y yo indefenso y casi perdido, comprendí que mis minutos estaban contados y' comencé a gritar... ¡Auxilio, Auxilio!, aquí pronto que me matan. Pronto que matan a Vicentito. Por fin, un vecino, buen amigo y gran señor de la comarca, corrió a ver lo que sucedía y al verme en aquel aprieto, le gritó. Deje a ese hombre, que yo lo conozco y es buen muchacho.

El guardia, trémulo de rabia, no tuvo más remedio que soltarme y entonces yo, dí gracias a mi salvador, diciéndole: 'si tarda Ud. un minuto más, este canalla me mata de abajo para arriba". (El "Senador", Don Vicente Ortiz de Caguas).

—o—

La Asociación de Madres de la Escuela Maternal Agustín Stahl la cual preside la Sra. María Marín, envió un telegrama al Hon. Gobernador de Puerto Rico pidiendo firme el proyecto de ley, asignando al Programa de Emergencia de Guerra la cantidad de $1,000,000 en el cual están incluídos $300,000 para las escuelas maternales.

—o—

Desde Bay'amón nos informan que el viernes 11 de mayo se celebró en la Escuela Maternal del caserío Agustín Stahl una amena fiestecita en honor a Las Madres. Los niñitos obsequiaron a sus queridas mamás con simpáticos regalitos, los cuales alegraron mucho a las madres.

Pasa a la pág. 7

Organizan Asociación...

Viene de la pág. 1

La directiva electa recayó sobre las siguientes personas: Publio Carmenaty, presidente; Francisco Castillo, vice-presidente; Luis B. Villegas, secretario; Carmelo Meléndez Canetty, sub-secretario; Pablo López Pérez, tesorero; además de los siguientes vocales: Pedro Benítez, Teodoro Martínez, Alfredo González, Angel L. Sevilla Lind, Eladio Maldonado.

Ignacio E. Morales

Ingeniero y Contratista

SAN JUAN, PUERTO RICO

Completo Servicio y Facilidades Bancarias

BANCO DE PONCE

PONCE, P. R

SUCURSALES

SAN JUAN — ARECIBO
CABO ROJO — ARROYO
UTUADO — AIBONITO

CASA BALDRICH INC.

Impresos Finos — Sellos de Goma
Invitaciones de Bodas — Efectos de Oficina
Tarjetas de Bautizo

San Juan, P. R.

NUEVOS CORRESPONSALES

Clara Vélez

—o—

Ernesto Caballero

—o—

Guillermo López

DE AQUI Y DE ALLA

Viene de la pág. 6

Recientemente nos visitó el Sr. Domingo San Miguel, funcionario de la A.A.A. trayendo a cada inquilino su chequecito por concepto de Conservación de suelos. Este es un estímulo de la mencionada Agencia Federal a las personas que cultivan sus fincas. Si Ud. no ha sembrado su parcela, hágalo ahora para que el próximo año se acoja a dicho plan.

—o—

Los Sres. Reyes Archilla y' Francisco Arce residentes en las viviendas 72 y 117 respectivamente, se trasladaron hacia Estados Unidos por la vía aérea. Buena suerte deseamos a los amigos que se ausentan. Esta nota proviene del caserío de Manatí.

—o—

Desde Manatí nos avisan también que nuestro centro comunal ha sido objeto de innovaciones y reformas. Su nueva vista nos da la impresión de que ha llegado a la altura de los mejores a través de todo Puerto Rico. Lo que aquí decimos lo podrán verificar los inquilinos de este caserío y la comunidad manatieña en general, cuando celebremos su regia inauguracón que pronto avisaremos.

—o—

Estando repasando la anatomía para un examen final, dos inquilinos estudiantes de premédica de la Universidad de esta ínsula dialogaban "Juan—dice uno al otro— "cuáles son los huesos del cráneo? El otro que estaba muy embebido en el estudio del sistema nervioso simpático exclamó "Caramba, chico no los recuerdo, y eso que los tengo todos en la cabeza".

—o—

Los esposos Anastacio Reyes y' Josefina Quiñones de Reyes gozan de lo lindo con el advenimiento de una hija que lleva el nombre de Ligia Haydée Reyes el 13 de abril de 1947. Los esposos Reyes viven el en No. 195 del caserío "Veve Calzada" en Fajardo.

—o—

Se están llevando a efecto gracias a la buena cooperación de la Administración Municipal, películas instructivas en relación con la buena marcha de la Escuela Maternal de este caserío Dr. Santiago Veve Calzada de Fajardo.

—o—

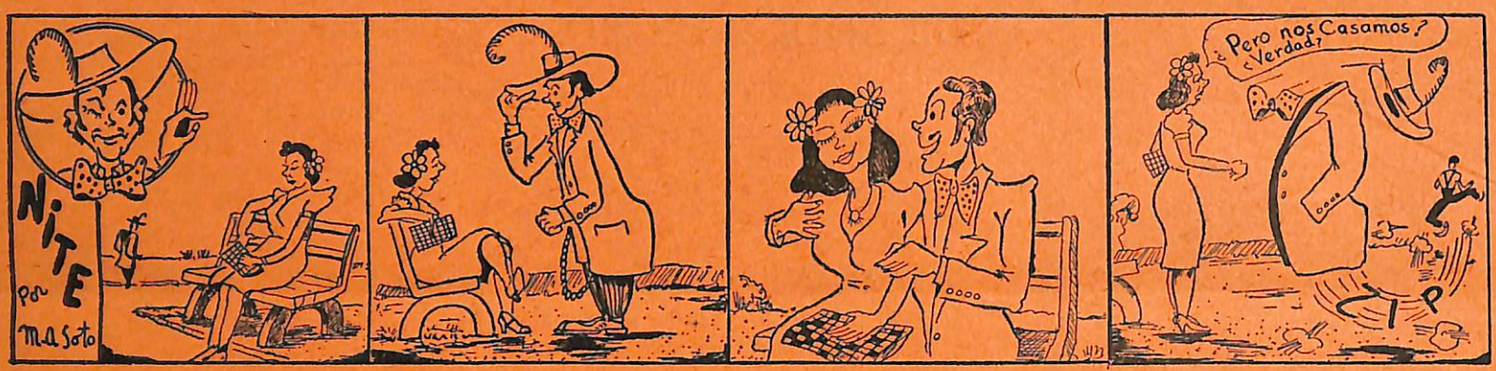
Desde Río Piedras, los inquilinos del Caserío López Sicardó piden a las autoridades correspondientes la construcción de una caseta cerca del puente para guarecerse de la lluvia.

Pasa a la pág. 8

RADIOS
PHILCO
"EL RADIO QUE AL FIN USTED COMPRARA"
PADIN
SAN JUAN, P. R.

CORTESIA
DE
Francisco Nevarez
Contratista
Apartado 3794—Santurce, P. R.

CREDITO Y AHORRO PONCENO
50 años al servicio de la Comunidad
Oficina Principal
Ponce, P. R.
Sucursales
Mayaguez San Juan
Guayama Río Piedras
Yauco Santurce
Fajardo



DE AQUI Y DE ALLA

Viene de la pág. 7

Los siguientes inquilinos han pintado sus hogares: Sr. Aurelio Cirilo, No. 59; Sr. Fernando Morales Polín, No. 2; Sr. José Meléndez Rodríguez, No. 31.

Muy pronto y gracias a la cooperación de nuestro Superintendente de Hogares Sr. José A. Tulla, terminaremos de darle pintura a nuestro Centro Comunal.

—o—

Manuel A. Gómez, nos informó el sensible fallecimiento de la Sra. María Oliveras, madre amantísima de nuestro particular amigo Ramón González, residente en la No. 119. El administrador y el inquilinato del caserío de Manatí desean expresar a través de estas notas su más sentido pésame.

—o—

Recientemente se organizó en el caserío Delgado de Caguas el Club 4-H de niñas con una matrícula de 22 niñas, las cuales están muy interesadas. Se eligió una directiva compuesta por las siguientes personas: Presidente, Gloria Quiñones; Vice-Presidenta, Carmen Pagán; Secretaria, Rafaela Díaz; Tesorera, Margarita Reverón.

—o—

A principios del mes de marzo empezó a prestar servicios el comedor escolar en el caserío Córdova Dávla de Manatí. Los servicios de este comedor escolar favorecen a más de 60 niños y los mismos están a cargo de las Sras. Lydia Dávila y Dolores Pérez, de las viviendas 14 y 92 respectivamente.

Corresponsal de...

Viene de la pág. 1

El Director Federal de Extensión, Sr. M. L. Wilson expresó sobre la importancia y significado del envío de delegados puertorriqueños a este campamento diciendo entre otras cosas lo siguiente: "Este año la nación será huésped de varios centenares de delegados 4-H de todos los confines de los Estados Unidos. El Campamento Nacional se celebrará al otro lado del río Potomac, cerca del monumento conmemorativo de Lincoln, en medio de los parajes más sagrados de la nación.

"Nuestro campamento para el año 1947 se llevará a cabo dos años después de haber terminado las hostilidades de la segunda guerra mundial, en una época en que, precisamente, el gobierno representativo está pasando por una prueba crucial, en todos los pueblos del mundo. Nunca en otra ocasión se nos ha lanzado un reto tan significativo para demostrar que nuestros ciudadanos están bien informados, y que constituyen un pueblo eficiente. Toda la gente del mundo anhela la paz, pero esa no está aún segura. Los socios 4-H, representando todos los 48 estados, Alaska, Hawaii y Puerto Rico, tienen ahora una oportunidad excepcional para demostrar su fe y su participación en la clase de democracia que nuestra Nación representa y sostiene."

El periódico EL CASERIO se honra en felicitar a su corresponsal Rafael Santana y le insta a que siga descollando en actividades de esa naturaleza que realzan su personalidad a la vez que sirve a su patria.

¡¡ FLASH !!

poquitín más arriba. Nada menos que Don NITE. Inquilinos todos, Don NITE NITE. Inquilinos todos, Don NITE (ocupe) es un gran personaje como muchos que hay en nuestros caseríos. Sí señores, gran personaje este DON NITE (ocupe en averiguar quien es)... Señores ,EL CASERIO se siente orgulloso en poder traer este nuevo servicio periodístico para recreación de todos ustedes. La pluma de nuestro compañero Soto (Sotito) ha ha hecho posible este esfuerzo nuestro. Nosotros esperamos que habrá de gustarle, porque de lo contrario... NITE...

CORTESIA DEL

BANCO POPULAR DE PUERTO RICO

SAN JUAN

Santurce - Río Piedras - Caguas - Aguadilla

Borinquen Field - Manatí

IMP. SOLTERO. SANT., P. R.